

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 1  
 3000 HATVAN  
 PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

8540006

Page 1

4) Dispatchdate  
**26.10.2018**

Creationday  
 25.10.2018

14) Our Order-No.  
**24307870**

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	20) Incotermis	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) net
	550003971201	12.04.2018		Sped Mader	Free Carrier	10 PAL		gross 1.100,0	net 650,9

25) Dispatch Address  
**Getrag S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Destination  
**223860**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	46) Invoice check
1	0260.001.060	V03	2510261400 App elettron controllo;AT	640	Qty.(is) +/- Notes	

*180207031*  
*5008720619*  
*OK*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: **640**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **10**  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  NO  
 Data controllo: **02/11/2018**  
 Firma *[Signature]*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver
Receiver notes	Date Name bzw. Nr.			



NRS540006

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tényleg saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-9751 Vép, Kassai u. 73. 35.			
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.10.26		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
<b>5</b> Beigefügte Dokumente sap-171747 Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
<b>6</b> Jár és szám Marks and Nos Kiemelkező und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahi der Packstücke		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	
		PAL		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	
				<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	
				<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 6160	
				Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 0	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
		0		Pénznem, Currency, Währung	
				Átvevő Consignee Empfänger	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémentve, freight paid, frei Bémentésítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kialakítás helye, időpontja Establishment Auslieferungsort Hatvan, am on 2018.10.26.		<b>24</b> Az áru átvétele, kelte Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am 10/26/2018			
<b>22</b> Feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, 2018.10.26.		<b>23</b> Fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers H-9751 Vép, Kassai u. 73.		<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> 70026 Modugno (BA)	
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen MHU642		Raksúly Useful load Nutzlast WCY696	

02 NOV 2018  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"